

# JEGYZŐKÖNYV

készült

Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2021. augusztus 24-i ülésén

Az ülés helye: Szigetcsép, Szabadság u. 2.

Jelen vannak: jelenléti ív szerint

**Märtz János elnök** köszönti a képviselőket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testület határozatképes, tekintve, hogy 4 fő jelen van. A meghívóban szereplő napirendi pontokat elfogadásra javasolja.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Lázár-Nonn Edit személyét elfogadja az ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A testület a napirendet és a jegyzőkönyv hitelesítő személyét egyhangúan elfogadja. (Meghívó /1.sz. melléklet/ és jelenléti ív a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Napirendi pontok tárgyalása:

1.) Beszámoló a két testületi ülés közti eseményekről

Előadó: Märtz János NNÖ elnök

**Märtz János elnök** felkéri Lázár-Nonn Editet, aki a tábor vezetője volt, hogy tartsa meg beszámolóját az idei nyári táborról.

**Lázár-Nonn Edit** képviselő elmondja, a Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatot nyújtott be a községben lakó gyermekek nyári táboroztatására, amely során 600.000,- Ft vissza nem térítendő támogatást kapott. A Hittan és Sváb Népművészeti Tábor lebonyolítására július 12-16. között került sor, 22 fő részvételével. A programok keretében sort kerítettek sváb dalok és táncok gyakorlására, kézműves foglalkozásokra, tájház látogatásra, a szigetcsépi Hucul park meglátogatására. Összességében elmondható, hogy sikeres és tartalmas tábort sikerült lebonyolítani az alsó tagozatos gyermekek részére.

**Märtz János elnök** kéri a képviselőket, fogadják el a beszámolót.

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

## **23/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Hittan és Sváb Népművészeti Tábor lebonyolításáról szóló beszámolót.

Felelős: Märtz János elnök  
Határidő: azonnal

**Märtz János elnök** tájékoztat arról, hogy július 3-án ÉMNÖSZ közgyűlés volt Budaörsön. Beszámol az ott elhangzottakról, így többek között az ÉMNÖSZ 2021. évi költségvetési helyzetéről és arról, hogy 2021. november 21-én Csömörön lesz a Kulturális Gála. Tájékoztat a 2022. évi parlamenti választásokra aktuális nemzetiségi regisztrációról. Kéri a beszámoló elfogadását.

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

#### **24/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Märtz János elnök beszámolóját.

Felelős: Märtz János elnök  
Határidő: azonnal

- 2.) A 2021. szeptember 4-i „Szigetcsépi forgatag” programja, fellépők  
Előadó: Märtz János NNÖ elnök

**Märtz János elnök** tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2021. szeptember 4-én megrendezésre kerülő települési falunapon fellép a nemzetiségi önkormányzat két csoportja, az Überraschung Táncsoport és a Tschip Hagyományőrző Énekkar. A fellépésre a nyár során folyamatosan zajlottak a próbák.

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

#### **25/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Überraschung Táncsoport és a Tschip Hagyományőrző Énekkar fellépését a 2021. szeptember 4-i települési falunapon.

Felelős: Märtz János elnök  
Határidő: azonnal

**Märtz János elnök** tájékoztatja a képviselőket, hogy a fent említett falunapra a Polgármester Asszony felkérésére a Német Nemzetiségi Önkormányzat csapata is részt vesz a falunapi főzésben. Megkéri Kriszt Henrikné Matildot, hogy szervezze meg és vezényelje le a sváb hagyományokra épülő ételek elkészítését.

Kéri, hozzák meg a programmal kapcsolatos határozatukat.

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**26/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza Kriszt Henriknét a 2021. szeptember 4-i települési falunapon a főzési teendőkkel kapcsolatos feladatok megszervezésére, felkéri a főzés lebonyolítására.

Felelős: Márzt János elnök  
Határidő: azonnal

3.) 2021. II. félévi NNÖ programok  
Előadó: Márzt János NNÖ elnök

**Márzt János elnök** javasolja a képviselőknek, hogy az előreláthatóan fokozódó veszélyhelyzet miatt nagy anyagi kiadásokkal járó programot ne tervezzenek be. Így célszerűnek tartja kizárólag az október 9-én Szigetcsépen megrendezésre kerülő Dalos Találkozó és a közmeghallgatás október 11-i megtartását. Kéri a testületet, hagyja jóvá az elhangzottakat.

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**27/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a 2021. október 9-i Dalos Találkozó megrendezését.

Felelős: Márzt János elnök  
Határidő: azonnal

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**28/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. október 11-én tartja meg a Közmeghallgatást.

Felelős: Márzt János elnök  
Határidő: azonnal

4.) Egyebek  
Előadó: Márzt János NNÖ elnök

**Kirchner Gyula képviselő** javasolja, hogy vásároljanak egy 4x6 méteres rendezvénysátrat és a hozzá szükséges asztalt és sörpadot, amelynek nagy hasznát vennék a különböző rendezvények során.

**Märtz János elnök** támogatja a kezdeményezést és kéri, határozzanak a javaslatról.

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**29/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért és hozzájárul 1 db rendezvénysátor és 5 db asztal és 10 db sörpad vásárlásához a szükséges összeg biztosítása mellett.

Felelős: Märtz János elnök  
Határidő: azonnal

**Märtz János elnök** végezetül tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2021. június 24-i Képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvében – adminisztrációs hiba miatt – két különböző határozatszám alatt (19/2021. (VI. 24.) és 20/2021. (VI. 24.) NNÖ KT. sz.) ugyanaz a tartalmú határozat szerepel. Javasolja a 20/2021. (VI. 24.) NNÖ KT. sz. határozat visszavonását.

*Szavazásban résztvevők száma: 4 fő.*

A képviselő testület egyhangú, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**30/2021. (VIII. 24.) NNÖ KT. számú határozat**

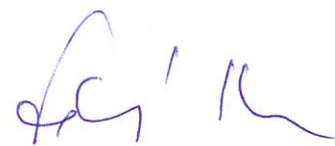
A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a duplikálás megszüntetése érdekében visszavonja a Képviselő-testület 2021. június 24-i üléséről készült jegyzőkönyvben szereplő 20/2021. (VI. 24.) NNÖ KT. sz. határozatát, amely tartalmilag megegyezik a 19/2021. (VI. 24.) NNÖ KT. sz. határozattal.

Felelős: Märtz János elnök  
Határidő: azonnal

Egyéb hozzászólás, javaslat nem hangzott el, **Märtz János elnök** megköszöni a megjelenést, az ülést bezárja.

  
Märtz János  
elnök



  
Lázár-Nonn Edit  
jegyzőkönyv hitelesítő

## J E L E N L É T I Í V

*Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének*

*2021. augusztus 24-én megtartott ülésén*

### *Jelen vannak :*

Märtz János József                      elnök

.....  
.....

Kirchner Gyula                      képviselő

.....  
.....

Lázár-Nonn Edit Mária      képviselő

.....  
.....

Schleerné Szegedi Anna képviselő

.....  
.....

Tóthné Kriszt Judit                      képviselő

.....  
.....  
.....

*Kriszt Henrikus*

### *Tanácskozási joggal meghívottak :*

Tóthné Kriszt Judit                      polgármester

.....  
.....

Katona Éva                      jegyző

.....  
.....

Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselőtében

.....  
.....

**NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**E L N Ö K E**

2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2.

---

**MEGHÍVÓ**

Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat

**2021. augusztus 24-én – kedden – 08:00 órai kezdettel**

*Testületi ülést* tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal  
Szigetcsép, Szabadság u. 2.

Tervezett napirendi pontok:

- 1.) Beszámoló a két testületi ülés közti eseményekről  
Előadó: Márty János NNÖ elnök
- 2.) A 2021. szeptember 4-i „Szigetcsépi forgatag” programja, fellépők  
Előadó: Márty János NNÖ elnök
- 3.) 2021. II. félévi NNÖ programok  
Előadó: Márty János NNÖ elnök
- 4.) Egyebek

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Szigetcsép, 2021. augusztus 19.



  
Márty János  
elnök